

## **N i e d e r s c h r i f t**

### **der öffentlichen Sondersitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften am 15.05.2007 - Haushalt - Abschlussberatung**

---

Ort: Ratshof, Raum 105/107, Marktplatz 1, 06100 Halle (Saale)

Zeit: 16:00 Uhr bis 19:45 Uhr

Anwesenheit: siehe Anlage 1

#### **zu 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

---

Herr Dr. Meerheim eröffnete die Sitzung, stellte die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit fest.

#### **zu 2 Feststellung der Tagesordnung**

---

Die Verwaltung bat, die Tagesordnung um den TOP Bestätigung der Niederschriften der Sondersitzungen (19., 24.04., 03. und 08.05.2007) zu den Haushaltsplanberatungen zu ergänzen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich zugestimmt

#### **Beschluss:**

Folgende ergänzte Tagesordnung wurde festgestellt:

3. Genehmigung der Niederschriften der Sondersitzungen des Ausschusses zum Haushalt am 19., 24.04., 03. und 08.05.2007
4. Vorlagen
- 4.1. Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2007, sowie Beteiligungsbericht über das Jahr 2005  
Vorlage: IV/2007/06261
5. Anträge von Fraktionen und Stadträten

Niederschrift der Sondersitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische participationsverwaltung und Liegenschaften am 15.05.2007 - Abschlussberatung Haushalt 2007

6. Anfragen von Stadträten
7. Beantwortung von Anfragen
8. Anregungen
9. Mitteilungen

### **zu 3      Genehmigung der Niederschriften der Sondersitzungen des Ausschusses zum Haushalt am 19., 24.04., 03. und 08.05.2007**

---

#### **Abstimmungsergebnis:**

##### 19.04.2007

10 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
1 Enthaltung  
einstimmig zugestimmt

##### 24.04.2007

9 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
2 Enthaltungen  
einstimmig zugestimmt

##### 03.05.2007

10 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
1 Enthaltung  
einstimmig zugestimmt

##### 08.05.2007

8 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
3 Enthaltungen  
einstimmig zugestimmt

#### **Beschluss:**

Die Niederschriften der Sondersitzungen des Ausschusses zum Haushalt 2007 am 19., 24.04. und 03. und 08.05.2007 werden genehmigt.

### **zu 4      Vorlagen**

---

#### **zu 4.1      Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2007, sowie participationsbericht über das Jahr 2005 Vorlage: IV/2007/06261**

---

#### **Zu Beginn der Sitzung wurden folgende Unterlagen verteilt:**

- Stabsstelle Strategische Steuerungsunterstützung/Haushaltskonsolidierung
  - o überarbeitete Maßnahmeblätter entsprechend den vorangegangenen Sitzungen

- GB OB
  - o Darlegung der Umstände der Stellenneubesetzung im FB 39
  - o Kostenkalkulation anlässlich der Verabschiedung von Frau Häußler
  - o Aufstellung über die den Fraktionen im Jahr 2006 zur Verfügung zu stellenden Gesamtpauschale, sowie ein Soll-Ist-Vergleich der Personalkosten im vergangenen Jahr
- GB I
  - o Darstellung der Möglichkeiten personalwirtschaftlicher Maßnahmen gemäß Festlegung in der Sitzung am 19.04.2007
  - o Zuarbeit des FB 20 - aktueller Gesamtüberblick bezüglich der Veränderungen der Haushaltssatzung 2007 sowie Veränderung der Einzelansätze entsprechend der Haushaltsplanberatungen der Geschäftsbereiche
  - o Möglichkeiten der Reduzierung des Fernmeldeentgeltes
- GB II
  - o Zuarbeit gemäß den Wünschen der Stadträte in der Sitzung am 10.05.2007
- GB III
  - o Beantwortung der Fragen aus der Sitzung des Ausschusses für Finanzen am 08.05.2007

An der Diskussion beteiligten sich Frau Wolff, Herr Dr. Meerheim, Frau Weiß, Herr Wolter, Herr Bönisch, Herr Dr. Wöllenweber, Herr Misch, Herr Schramm, Frau Nagel, Frau Szabados, Herr Geier, Herr Dr. Pohlack, Herr Dr. Marquardt, Frau Gruß, Frau Unger, Frau Müller, Frau Hock, Herr Dr. Hannuschka, Herr Wätzel und Herr Roesler.

### **Beratung zurück gestellter UA und Haushaltskonsolidierung**

- In der Sitzung am 24.04.2007 wurde informiert, dass im **UA 4640 Kindertageseinrichtungen** vom Land **Mindereinnahmen** in Höhe von 780 T€ avisiert wurden. Eine Deckung konnte nachgewiesen werden - siehe Zuarbeit des FB 20.
- Bezüglich der **Grundschule Büschdorf** fasste der Ausschuss aufgrund der Anregung von Frau Wolff am 03.05.2007 folgenden Beschluss:
  - a) Für die Deckung der notwendigen Planungskosten werden 20 T€ im Jahr 2007 zur Verfügung gestellt.
  - b) Zur „Sicherung“ der notwendigen Mittel für die Sanierung der Schule wird im Vermögenshaushalt – UA 2110 – ein Vermerk aufgenommen, dass bei frei werdenden Eigenmitteln aufgrund von nicht genehmigten beantragten Förderprojekten der Schulbauförderung diese für die Sanierung der Grundschule Büschdorf eingesetzt werden.
  - c) Die Verwaltung wird gebeten, zur Abschlussberatung am 15.05.2007 ein entsprechendes Änderungsblatt vorzulegen.
    - Hinweis der Verwaltung: Eine Einbringung eines Änderungsblattes ist formal nicht möglich, da keine Deckung nachgewiesen werden kann.
    - Zusicherung der Verwaltung: Der Beschluss wird durch die Aufnahme der Grundschule Büschdorf mit der entsprechender Kennzeichnung im Investitionsprogramm ersichtlich im Jahr 2008. In 2007 erfolgt die Bereitstellung der Planungsmittel im Rahmen der Bewirtschaftung durch Minderausgaben oder wird durch Mehreinnahmen gedeckt. Das Ansinnen ist durch den Beschluss abgesichert.
- Möglichkeiten der Reduzierung des **Fernmeldeentgeltes** allgemein für die gesamte Verwaltung - die Anfrage wurde am 03.05.2007 gestellt - es wurde von der Verwaltung zugesichert, diese Thematik in einer der kommenden Ausschusssitzungen extra zu beraten.

- **Fahrzeugkonzept** der Verwaltung - diese Thematik wurde am 10.05.2007 besprochen - auch bezüglich dieser Thematik wurde von der Verwaltung zugesichert, diese in einer der kommenden Ausschusssitzungen extra zu beraten.
- **Darstellung 20 Mio. € Konsolidierung bis 2010 - Nachweis für Landesverwaltungsamt** - auf Nachfrage von Herrn Bönisch erläuterte Herr Geier im Prinzip die erreichte Entwicklung. Frau Hock sagte eine schriftliche Ergänzung bis zur Sitzung am 22.05.2007 zu.

### **Ausführungen von Frau Unger (FBL 11) zur Entwicklung der Personalkosten**

Frau Unger gab das aktuelle Stimmungsbild der Diskussion innerhalb der Verwaltung wieder. Sie führte aus, dass zurzeit eine Konzeption erarbeitet werde, die zur Entscheidung der Oberbürgermeisterin vorgelegt werde.

Aufgrund einer Bitte sagte sie eine schriftliche Stellungnahme zu, wie die Anzahl der Mitarbeiter, die ab 01.01.2008 an einem flächendeckenden Tarifvertrag teilnehmen würden, ermittelt wurde. Termin: 22.05.2007

Herr Bönisch bat, sich der Problematik der Schulsekretärinnenstelle der Astrid Lindgrenschule anzunehmen. Da es eine Sonderschule ist, besteht erhöhter Bedarf der Erreichbarkeit der Einrichtung.

### **Haushaltsansätze GB IV - Kulturbereich**

Die Stadträte mahnten an, realistische Ansätze in den Haushalt aufzunehmen.

Traktor Franzigmark - Herr Bönisch wies darauf hin, dass seit Jahren aus haushaltsrechtlichen Gründen (keine finanziellen Mittel im Vermögenshaushalt) unwirtschaftliche Reparaturen am Traktor des Schulumweltzentrums Franzigmark durchgeführt werden und bat die Verwaltung um Prüfung für eine andere Lösung. Die Verwaltung bekannte sich dazu, die erforderlichen Mittel für eine Neuanschaffung eines Traktors aus Minderausgaben oder Mehreinnahmen innerhalb der Bewirtschaftung des Vermögenshaushaltes 2007 vordringlich zu realisieren.

### **Haushaltsansätze GB II**

#### Graffiti

Aufgrund der Empörung von Herrn Misch, dass die im Haushalt 2006 geplanten Mittel für die Entfernung von Graffiti nur sehr gering in Anspruch genommen worden seien (15 T€ wurden nicht ausgegeben), führte Herr Dr. Pohlack aus, dass diese Mittel leider aufgrund der sehr verspäteten Haushaltsgenehmigung nicht verausgabt werden konnten, da es sich nicht um Pflichtausgaben oder um Gefahrenabwehr handele.

#### Café Hansering

Diesbezüglich verwies Herr Dr. Pohlack auf die übergebene Zuarbeit. Die Deckung der Mittel konnte aus Minderausgaben von HWA-Maßnahmen nach günstigeren Ausschreibungen erwirtschaftet werden. Herr Geier und Frau Müller ergänzten, dass die rechtliche Bindung für die zukünftige Zahlung (VE) bereits im Jahr 2006 eingegangen wurde.

#### Piazza Halle-Neustadt

Herr Dr. Pohlack wies auf die wechselseitigen Wirkungen der Ausgaben bezüglich der Straßenausbaubeiträge hin. Der Baubeschluss wurde für die Sitzung im Stadtrat am 18.07.2007 avisiert. Die Verwaltung sagte zu, die Mittel erst nach erfolgtem Baubeschluss

freizugeben. Bis dahin seien sie gesperrt.

### Lichtsignalanlage Heideallee / Ernst-Grube-Straße

Die Begründung der Notwendigkeit konnte durch die Verwaltung nicht überzeugend dargestellt werden.

Diese Maßnahme wird in der Sitzung des Ausschusses am 22.05.2007 erneut beraten.

### **Haushaltsansätze GB III**

Der GB III wurde um Zuarbeiten bezüglich der Spannseile im Kanuzentrum Osendorf sowie der Förderung des Sports - Investitionszuschuss an übrige Bereiche (Sicherung der Haushaltsmittel für Folgejahre) bis zur Sitzung des Ausschusses a. 22.05.2007 gebeten.

### **Haushaltskonsolidierung**

Herr Misch wies darauf hin, dass der Trägerschaftswechsel der Parkeisenbahn keinen Beitrag zur Haushaltskonsolidierung im Konzern Stadt darstelle. Der Zuschussbereich wird auf ein städtisches Unternehmen verlagert, welches selbst auf Zuschüsse der Stadt Halle (Saale) im Rahmen der VVV angewiesen sei.

Bezüglich der eingestellten 23 Mio. € Einnahmen aus dem Verkauf städtischer Immobilien wurden Bedenken angemeldet, da der Wohnungswirtschaftsbereich zurzeit unter anderen Gesichtspunkten beachtet werde und nicht durch unwirtschaftliche Ankäufe in seinem Wert geschwächt werden solle. Herr Geier betonte, dass bei Einstellung dieser Position, diese in Ordnung gewesen sei. Die Haushaltskonsolidierung sei jedoch ein laufender Prozess. Zurzeit ruhen die Verhandlungen auch aus dem weiteren Grund, dass sich der überwiegende Teil der in Frage kommenden Immobilien im Sondervermögen des EB ZGM befinden.

### **Finanzplanung**

Bezüglich der avisierten Zinshilfen des Landes wurde ausgeführt, dass noch kein schriftlicher Bescheid des Landes vorliege. Aus diesem Grund wurden für 2007 keine diesbezüglichen Ansätze eingestellt. (siehe Unterlagen Veränderungen zum Planentwurf Stand 27.03.2007, Seite 81 a)

### **Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe und Beteiligungen der Stadt Halle (Saale)**

Es wurden keine Nachfragen gestellt.

### **Hinweise der Bürger im Rahmen des Online-Formulars Bürgerhaushalt**

Es erfolgte ein Austausch der verschiedenen Ansichten, wie mit den Hinweisen der Bürgerinnen und Bürger umgegangen werden sollte.

Die Mehrheit der Mitglieder sprach sich dafür aus, dass die Anregungen nicht im Ausschuss behandelt werden. Es obliege den einzelnen Fraktionen, aus den Beiträgen Anfragen oder Anträge zu formulieren.

Der Verwaltung wird empfohlen, dass sie eine Antwort geben sollte.

**Abstimmungsergebnis:**

2 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
9 Enthaltungen  
einstimmig zugestimmt

**Beschluss:**

Der Ausschuss für Finanzen, städtische participationsverwaltung und Liegenschaften empfiehlt dem Stadtrat, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der Stadtrat beschließt die Haushaltssatzung 2007, den Haushaltsplan 2007 und das Haushaltskonsolidierungskonzept inklusive der Veränderungsliste.
2. Der Stadtrat nimmt den participationsbericht 2005 zur Kenntnis.

**zu 5 Anträge von Fraktionen und Stadträten**

---

Schriftliche Anträge lagen nicht vor und mündliche Anträge wurden nicht gestellt.

**zu 6 Anfragen von Stadträten**

---

Auf Anfrage von Herrn Wolter führte Herr Geier aus, dass es sich bezüglich der geplanten **Änderung des FAG** zugunsten der Kommunen um eine Anregung des Ministeriums des Inneren handele und dies ein schwieriger landespolitischer Prozess sei. Aufgrund von vagen Planungen des Landes können keine Änderungen im städtischen Haushalt vorgenommen werden.

**zu 7 Beantwortung von Anfragen**

---

**zu 8 Anregungen**

---

**zu 9 Mitteilungen**

---

Zu den Tagesordnungspunkten 7, 8 und 9 wurden keine Wortmeldungen gewünscht.

Ein nicht öffentlicher Teil wurde mangels Notwendigkeit nicht durchgeführt.

Dr. Bodo Meerheim  
Vorsitzender des  
Ausschusses

Egbert Geier  
Beigeordneter  
Zentraler Service

Martina Beßler  
Protokollantin  
Referentin GB I